

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 37 (1947)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Was die Woche bringt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tierpark und Vivarium DÄHLHÖLZLI BERN

In der Voliere neu:

Graupapagei  
Kleinpapageien  
(Rosenköpfchen)



Grosses Doppelkonzert  
Gala-Feuerwerk . Diner und Ball



## Bestellen Sie

### sofort

ein Probeabonnement  
oder einige  
Probenummern  
mit  
nebenstehendem  
Bestellschein.



### BESTELLSCHEIN

- \* Ich bestelle ein Abonnement auf die «Berner Woche» für 3 Monate zu Fr. 5.—
- \* Ich ersuche um kostenlose Zustellung einiger Probenummern
- \* Ich interessiere mich für die Abonnenten-Unfallversicherung
- \* Nichtzutreffendes streichen

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Genaue Adresse und Beruf: \_\_\_\_\_

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an Administration «Berner Woche», Laupenstrasse 7a, Bern



**Kursaal.** Taglich Tee- und Abendkonzerte des Orchesters C. V. Mens, bei schönem Wetter im Garten. Jeden Sonntag Morgenkonzert von 11 bis 12 Uhr. Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags. Tanzkapelle René Munari. — Boule-Spiel. — Bar.

**Freitag,** den 1. August im ganzen Kursaal: Grosse Bundesfeier mit Diner, Festkonzert, Kunstfeuerwerk und Ball.

### Berner Wanderwege

Geführte heimatkundliche Wanderung Därstetten—Weissenburg—Oberstockensee—Hinterstockensee—Krindi—Erlenbach. Sonntag, den 27. Juli 1947 (bei schlechtem Wetter am 3. Aug.). Wanderleiter: E. Genge, Erlenbach. Billettpreis: Fr. 7.—. Adm. Leiter: H. Stoller, Bern. Marshdauer: ca. 6 Stunden.

Hinfahrt: Bern Hbf. (Perron II) ab 6.39 Uhr, Därstetten an 8.12 Uhr.

Rückfahrt: Erlenbach i. S. ab 19.21 Uhr, Bern Hbf. an 20.31 Uhr.

**Routenbeschreibung:** Von der Station Därstetten, 760 m, steigen wir durch das Dörfchen Reichenbach rasch in die Höhe auf eine Terrasse, von wo aus wir Kirche und Pfarrhaus von Därstetten in der Tiefe unten erblicken. Das letztere steht an der Stelle eines ehemaligen Klosters einer Augustiner Propstei. Die Strasse schlängelt sich hierauf durch das sonnig gelegene Dörfchen Weissenburg, um dann hoch über dem bekannten Bad Weissenburg, der einzigen warmen Quelle (Therme) des Kantons Bern, nach Norden ins Bunschental abzubiegen, und fast waagrecht verlaufend, die Alp Beret zu erreichen. Weiter führt der Weg zur unteren Walalp, um kurz danach gegen die rechte Bergflanke abzuschwenken, die steilste Partie unseres Aufstieges. Unterwegs erblicken wir von der kleinen Alpterrasse des «Wandels» hoch oben in den Felsflühen die seit wenigen Jahren entdeckte «Chilchlihöhle», worin die Forscher (Gebr. Andrist und W. Flückiger) Knochen von Höhlenbären und Steinwerkzeugen gefunden haben. — In der bald erreichten tiefsten Einsattelung werfen wir einen Blick auf den prächtigen Oberstocken- oder Spätbergsee, 1665 m, an dem wir uns die wohlverdiente Mittagsrast gönnen. — Gipfelstürmer erhalten Gelegenheit zur Besteigung des Stockhorns mit beschränkter Gelegenheit zur Mittagsverpflegung in der Stockhornwirtschaft.

Dann verlassen wir diesen See und ziehen zum 70 m tiefer gelegenen Hinterstockensee, 1640 m, mit seinem traurlichen Halbinselchen. An seiner südöstlichen Ecke ist der See bereits angestochen, eine Vorarbeit zur Stauung des Sees als Wasserspeicher für ein Elektrizitätswerk. Dieses Jahr können wir noch den Fusspfad längs des Sees benützen, um über das «Chrindi» mit seiner unvergleichlichen Aussicht nach Alp Klusi hinunter zu steigen, wo ein kleines Kraftwerk entsteht. Am nun geschlossenen Kohlenbergwerk Klusi vorüber erreichen wir nach einer Stunde das Tal bei Erlenbach, 700 m, dessen Besiedlung mindestens bis auf die keltisch-römische Zeit zurück geht.

E. G.  
Programme im Auskunfts- und Reisebüro SBB im Bahnhof Bern.

# Feuerwerk + Fackeln

in grösster Auswahl in nur garantierter Ware, nach Wunsch zusammenstellbar. Laut Verfügung der Städt. Polizeidirektion dürfen Feuerwerkartikel nur an erwachsene Personen und an Kinder in Begleitung Erwachsener abgegeben werden. Wer aber Kindern ein dem FEUERWERKGESCHÄFT

RIESENAUSWAHL  
DROGERIE  
**Stauffer**

Anlass angemessenes Vergnügen bereiten will, findet bei uns eine ganze Menge von Feuerwerkartikeln in sehr effektvollem Farbenfeuer, gefahrlos, nicht knallend, das Publikum nicht belästigend und ohne jeden Lärm verbrennend. Die Umsatzsteuer ist im Preise inbegriffen.

SCHAUPLATZGASSE 7 BERN